



CHINATUR

TARIFAS CONFIDENCIAIS

ABRIL 2008 - MARÇO 2009

PREÇOS EM DÓLAR AMERICANO
SUJEITA A REAJUSTE CAMBIAL

- * HOTÉIS
- * SERVIÇOS TERRESTRES
- * TRANSPORTES DOMÉSTICOS



E- mail : chinatur@chinatur.com.br

Tel: 55 11 3112-0022 / 55 11 3112-0778

Fax: 55 11 3104-3411

Add: Praça da Liberdade 90, 3º andar, São Paulo – SP.

CEP: 01503-010 Brasil

ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007

CHINA TURISMO E PASSAGENS LTDA - São Paulo - SP - Brasil

Tel: (0xx11) 3112-0022 / 3112-0778 - Fax: (0xx11) 3104-3411 - E-mail: chinatur@chinatur.com.br



I. HOTEL

BEIJING

HOTEL	CAT	TEMPORADA ALTA	TEMPORADA MEDIA	TEMPORADA BAIXA	CAFÉ DA MANHÃ AMERICANO
WESTIN HOTELS&RESORTS	5*	373 3.31-6.12 9-11	319 2 3.01-30 6.13- 7.31	265 12,1	52
THE PENINSULA BEIJING	5*	527 4.5.9-11.15	395 6 7,11.16-30 3.16-31	357 12-3.15	INCL
GRANG HYATT	5*	451 4-6, 9-11.3	384 7	319 12,1,2	INCL
NEW OTANI CHANG FU GONG	5*	216 9.9 – 11.30	187 4.1– 7.14, 3	144 12,1,2	INCL
GRAND HOTEL	5*	351 9-11	308 3-7	219 12,1,2	38
HOTEL KUNLUN	5*	295 9-11	249 3-5 7	227 6 12, 1, 2	INCL
BEIJING INTERNATIONAL HOTEL	5*	219 9 10	187 3-7 11	162 12,1,2	INCL
JING LUN HOTEL BEIJING	4*	208 9-11.15	187 3-7,11.15-30	165 12-2	21
NEW WORLD COURTYARD	4*	173 9-11.15	152 4 5,11.16-30, 3.15-31	135 12-3.15	INCL
PARK PLAZA BEIJING WANGFUJING	4*	176 3-7 9-11		127 12-2	INCL
NOVOTEL XINQIAO	4*	165 4-5,9-11	149 6-7, 3	135 12-2	INCL
GRAND MERCURE	4*	211 4-5 9-11		173 6-7	INCL

NOTA : DEVIDO OS JOGOS DE OLIMPIADA 2008 EM BEIJING, DURANTE JUL15-AGO31, OS PREÇOS DOS HOTÉIS DE BEIJING ESTARÃO SOB CONSULTA.

GUANGZHOU (CANTON)

HOTEL	CAT	FEIRA DE CANTON 14-30/4,14-30/10	TEMPORADA MEDIA Restos Meses	T. BAIXA (12-3)	CAFÉ AMERICANO
GUANGDONG INTERNATIONAL HOTEL	5*	PICO	4.21- 23/10.21- 10.23	106	106
		481	168		
WHITE SWAN	5*	557	190	190	INCL
ROSEDALE HOTEL	4*	PICO	4.21- 23/10.21- 10.23	90	90
		343	111		
LAND MARK CANTON	4*	365	92	84	14

SHANGHAI

ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007

CHINA TURISMO E PASSAGENS LTDA - São Paulo - SP - Brasil
Tel: (0xx11) 3112-0022 / 3112-0778 - Fax: (0xx11) 3104-3411 - E-mail: chinatur@chinatur.com.br



HOTEL	CAT	TEMPORADA ALTA (9,10)	TEMPORADA MEDIA (4-8)	TEMPORADA BAIXA (11-3)	CAFÉ AMERICANO
ROYAL MERIDIEN	5*	381 3,4-6,9-11,3	295 7,8	295 12-2	27
OKURA GARDEN HOTEL	5*	335 1 4 5 9 10 11 12.30-31	335 2 3 6	292 7,8 12.1-29	49
THE WESTIN BUND CENTER SHANGHAI	5*	462 3-6 8 9-11		416 7 12-2	54
HUATING HOTEL & TOWER	5*	219 4-5,8-11,3	165 6-7	152 12-2	INCL
THE PORTMAN RITZ-CARLTON	5*	473 4-6,9-11,3	319 7-8	319 12-2	40
BEST WESTERN LONGMEN HOTEL	4*	138 5,9-11	127 3,4 6-8	111 12-2	INCL
LANSHENG HOTEL	4*	162 4 5 9-10	127 3 6-8 11	111 12-2	INCL
HOLIDAY INN VISTA SHANGHAI	4*	187 3-5,9-11	149 6-8	127 12-2	INCL
GALAXY HOTEL SHANGHAI	4*	138 3-6 9-11	117 7 8	92 12-2	25
NOVOTEL ATLANTIS	4*	219 3-6,9-11	176 7,8	149 12-2	INCL

NOTA: DURANTE FORMULA I (DATA PENDIENTE) PREÇO SOB CONSULTA.

XIAN

HOTEL	CAT	TEMP. ALTA (9-10)	T. MEDIA (4-8)	T. BAIXA (11-3)	CAFÉ AMERICANO
GOLDEN FLOWER SHANGRI-LA	5*	173 4-5,9-11.15	144 6-8	122 11.16-3	27
SOFITEL ON RENMIN SQUARE	5*	184 4-5,8-1.15	135 6-7	108 11.16-3	INCL
GRAND NEW WORLD HOTEL	4*	106 8-10	106 4-7	92 11-3	INCL
AURUM INTERNATIONAL	4*	103 9 10	98 4-8	79 11-3	INCL

CHENGDU

HOTEL	CAT	TEM.ALTA (9,10)	T.MEDIA (4-8)	T. BAIXA (11-3)	CAFÉ AMERICANO
JIN JIANG HOTEL	5*	225 9 10	187 4-8	181 11-3	INCL
HOLIDAY INN CROWNE PLAZA	5*	216 9 10	179 4-8 11 3	162 12-2	INCL

GUILIN

HOTEL	CAT	TEM. ALTA	T. MEDIA	T. BAIXA	CAFÉ
-------	-----	-----------	----------	----------	------

ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007

CHINA TURISMO E PASSAGENS LTDA - São Paulo - SP - Brasil
Tel: (0xx11) 3112-0022 / 3112-0778 - Fax: (0xx11) 3104-3411 - E-mail: chinatur@chinatur.com.br



		(9,10)	(4--8,)	(11--3)	AMERICANO
SHERATON GUILIN HTL	5*	165 5,8-10	135 4,6-7	111 11-3	25
GUILIN BRAVO HOTEL	4*	108 4 5,9,10	81 6-8 11	65 12-3	INCL
PARK HOTEL	4*	79 5 9 10	79 4 6-8	63 11-3	17
LI JIANG WATERFALL HTL	5*	149 9 10	119 4-8	95 11-3	INCL

HANGZHOU

HOTEL	CAT	T.ALTA (9,10)	T.MEDIA (4-8)	T.BAIXA (11-3)	CAFÉ AMERICANO
GRAN METRO PARK HOTEL	5*	147 4,5,9,10	117 6-8	117 11 - 3	INCL
RADISSON PLAZA HOTEL	5*	190 4,5,9-10	162 6-8	149 11-3	25
ZHE JIANG INTERNATIONAL	5*	127	127	127	INCL
HANGZHOU SUNNY HOTEL	4*	117 5.1-5,10.1-5	106 RESTOS		INCL

SUZHOU

HOTEL	CAT	T.ALTA (9,10)	T.MEDIA (4--8)	T. BAIXA (11-3)	CAFÉ AMERICANO
RENAISSANCE SUZHOU HOTEL	5*	254 9-11	219 3-6	187 7 8 12-2	30
GRAN METRO PARK HOTEL SUZHOU	5*	181 9 10	181 4-8	181 11 12	INCL
HOLIDAY INN JSMINE SUZHOU	4*	111 4-5,9-11	106 3,6-8	102 12-2	11
CASTLE HOTEL	4*	94 9-11	88 4-8.3	84 12-2	17

NOTA :

1. PREÇO EM USD POR UH DOBLE OU SINGLE.
2. PREÇO DE CAFÉ DA MANHÃ POR PESSOA.

II. SERVIÇOS TERRESTRES

BEIJING

Traslado ao hotel ou vice-versa. uma vez	um pax	2-5p.	6-9p	10 p+
--	--------	-------	------	-------

ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007

CHINA TURISMO E PASSAGENS LTDA - São Paulo - SP - Brasil
Tel: (0xx11) 3112-0022 / 3112-0778 - Fax: (0xx11) 3104-3411 - E-mail: chinatur@chinatur.com.br



desde aeroporto	77	41	25	14
desde estação de trem	67	33	18	13

Tour em dia completo com almoço	um pax	2-5p.	6-9p	10 p+
Grande Muralha, Tumbas de D. Ming	211	125	86	65
Palácio Imperial, Palácio de Verão	158	100	76	61
Palácio Imperial , Templo de Céu	149	99	69	49

Tour meio dia sem almoço	um pax	2-5p.	6-9 p.	10 p+
Palácio Imperial	98	61	38	30
Palácio de Verão	95	59	37	30
Templo de Céu	94	57	36	29

SHANGHAI

Traslado ao hotel ou vice-versa. uma vez	Um pax	2-5p	6-9p	10p.+
desde Aeroporto Hongqiao	69	32	21	14
desde Aeroporto Pudong	127	45	30	19
desde estação de trem	59	25	15	10

Tour	um pax	2-5p	6-9 p.	10p.+
Jardim Yuyuan, Templo de Buda de Jade, Ponte Nanpu, Bound, dia Completo com almoço	158	77	64	46
Museu de Shanghai, (coleção de peças antigas de bronze), meio dia sem almoço	99	54	34	29

XIAN

Traslado ao hotel ou vice-versa. uma vez	um pax	2-5p.	6-9p	10p+
desde aeroporto	88	41	23	15
desde estação de trem	52	27	17	14

Tour	un pax	2-5p	6-9 p	10 p+
Museu de guerreiros e cavalaria em terracota, Balneário Huaqing, Pagode de Ganso Salvagem, dia completo com almoço	169	110	76	64
Museu de História, Meio dia	81	48	29	23

GUANGZHOU

Traslado ao hotel ou vice-versa. uma vez	um pax	2-5p	6-9p	10p+
desde aeroporto	108	48	25	17
desde estação de trem	59	30	18	11

Tour	um pax	2-5p	6-9 p.	10 p+
Auditório em homenagem ao Sr. Sun Yatsen e Templo de Família Chen, dia completo com almoço	141	76	41	30

HANGZHOU

Traslado ao hotel ou vice-versa. uma vez	um pax	2-5p	6-9p	10p+
desde aeroporto	88	30	21	15
desde estação de trem	52	32	18	10

ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007



Tour em dia completo com almoço	um pax	2-5p	6-9 p	10p+
Passeio de barco por Lago do Oeste,Templo de alma escondida, Pagoda das seis Harmonias.	134	86	54	45

GUILIN

Traslado ao hotel ou vice-versa. uma vez	um pax	2-5p	6-9p	10p+
desde aeroporto	67	37	23	15
desde estação de trem	42	25	14	11

Tour	um pax	2-5p	6-9 p.	10p+.
Cruzeiro por Rio Lijiang. Dia com almoço	237	149	104	58
Gruta de flauta de Cana, Colina de Elefante. Meio dia sem almoço	86	53	33	29

SUZHOU

Traslado ao hotel ou vice-versa. uma vez	um pax	2-5p	6-9p	10p+
desde estação de trem	52	23	18	10

Tour dia completo com almoço	un pax	2-5p	6-9 p.	10 p+
Jardim de Administração Humilde, Jardim de Pescador, Colina de Tigre	138	94	64	53

NOTA:

1. PREÇOS POR PESSOA EM DÓLAR AMERICANO.
2. TRASLADOS COM CARRO (OU AUTOCAR) PRIVADO E GUIA COM LÍNGUA HISPÂNICA.
3. TOUR DE DIA COMPLETO INCLUI: CARRO (O AUTOCAR) PRIVADO, GUIA COM LÍNGUA HISPÂNICA, ENTRADAS DOS LUGARES DE VISITA E UM ALMOÇO CHINÊS NO LOCAL .
4. TOUR DE MEIO DIA INCLUI: CARRO (OU AUTOCAR PRIVADO), GUIA COM LÍNGUA HISPÂNICA, ENTRADAS DE LUGARES DE VISITAS, SEM ALMOÇO.
- 5.DEVIDO OS JOGOS DE OLIMPÍADA 2008 EM BEIJING, DURANTE 15JULIO- 31AGOSTO, OS PREÇOS DE SERVIÇO TERRESTRE EM BEIJING ESTÃO SOB CONSULTA.

III. TRANSPORTES DOMÉSTICOS

*BEIJING A

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO CL. TURÍSTICA	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO CL. TURÍSTICA
CHENGDU	1697	303	CHONGQING	1640	322
DALIAN	579	160	DUNHUANG	2552	383
FUZHOU	1681	320	GUANGZHOU	1966	353
GUILIN	1853	370	HANGZHOU	1200	243
HOHHOT	444	121	KUNMING	2266	369
LANZHOU	1356	280	LHASA	3004	492
NANJING	981	218	SHANGHAI	1178	245
URUMQI	2842	484	WUHAN	1133	230
XIAMEN	1774	350	XIAN	1034	230
YICHANG	1205	272	ZHENGZHOU	690	156

*GUILIN A

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO CL. TURÍSTICA	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO CL. TURÍSTICA
CHONGQING	662	164	HANGZHOU	1230	256

ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007



NANJING	1192	237	SHANGHAI	1389	277
XIAN	1101	233			

***SHANGHAI A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO C. T.
SUZHOU	84	17	XIAN	1351	265
WUXI	126	18			

***XIAN A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO C.T.
LANZHOU	550	75	NANJING	1104	230
LUOYANG	353	61			

***HANGZHOU A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM	VÔO.C.T	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREN
NANJING	504	52		SHANGHAI	201	26
SUZHOU	285	49		WUXI	327	34
XIAN	1215		177	ZHENJIANG	431	56

***SUZHOU A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREN	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM
HANGZHOU	285	33	WUXI	42	14

CHENGDU A

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO C. TURÍSTICA	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO C. TURÍSTICA
CHONG-QING	313		GUILIN	975	211
HANGZHOU	1966	330	LHASA	1307	311
NANJING	1618	318	SHANGHAI	1782	335
XIAN	603	145			

***GUANGZHOU A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO C. TURÍSTICA	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO C. TURÍSTICA
CHONGQING	1188	250	GUILIN	417	152
HANGHOU	1077	225	LHASA	2651	500
NANJING	1231	250	SHANGHAI	1235	273
XIAN	1528	308			

***NANJING A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM
LUOYANG	819	88	SHANGHAI	273	34
SUZHOU	219	26	WUXI	177	23

ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007



***LUOYANG A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM
KAIFENG	196	19	XIAN	387	52
ZHENGZHOU	124	15			

***TURFAN A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM
LIUYUAN	682	87			

***URUMQI A**

CIDADE	DISTÂNCIA KM.	VÔO C. TURÍSTICA	CIDADE	DISTÂNCIA KM.	TREM
DUNHUANG	847	161	LIUYUAN	825	88
XIAN	2306	353	TURUFAN	143	17

NOTA:

1. PREÇO EM DÓLAR AMERICANO POR PESSOA.
2. VÔOS EM CLASSE TURÍSTICA.
3. OS ASSENTOS DE TREM SÃO DE PRIMERA CLASSE.
4. AS TARIFAS AÉREAS SÃO COM TAXA DE AEROPORTO E O ENCARECIMENTO DE COMUSTÍVEL INCLuíDOS .
5. 5 USD DE SERVIÇO POR CADA BILHETE AÉREO OU TREM.



ÚLTIMA REVISÃO: 26/12/2007

CHINA TURISMO E PASSAGENS LTDA - São Paulo - SP - Brasil
Tel: (0xx11) 3112-0022 / 3112-0778 - Fax: (0xx11) 3104-3411 - E-mail: chinatur@chinatur.com.br